

## NOTES EXPLICATIVES.

1. Les articles 4 et 5 de la *Loi sur les traitements*, chapitre 243 des Statuts révisés du Canada (1952), se lisent actuellement ainsi qu'il suit:

«4. Les traitements des ministres ci-après mentionnés, membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada, sont les suivants:

Par année

<i>Le membre du Conseil privé de la Reine occupant la charge reconnue de premier ministre.....</i>	<i>\$15,000</i>
<i>Le ministre de la Justice et procureur général.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre de la Défense nationale.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre du Revenu national.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre des Finances.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre des Transports.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre des Travaux publics.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre des Pêcheries.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre des Postes.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre de l'Agriculture.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le secrétaire d'État du Canada.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre du Commerce.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre du Travail.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre des Affaires des anciens combattants..</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre des Ressources et du Développement économique.....</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre des Mines et des Relevés techniques..</i>	<i>10,000</i>
<i>Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration..</i>	<i>10,000</i>